



CORNACCHIA

World Cup

April 3rd - 6th April 2026

REGOLAMENTO / *REGULATION*

1. ORGANIZZAZIONE / *ORGANIZATION*

L'ASD Polisportiva San Giorgio di Porcia indice ed organizza la 44^a edizione della manifestazione di pallavolo denominata "Cornacchia World Cup" che si disputa dal 3 al 6 aprile 2026 come meglio specificato nel successivo calendario delle gare in programma e presso gli impianti sportivi indicati, allo scopo di commemorare la figura di Ferruccio Cornacchia, fondatore della scrivente associazione sportiva dilettantistica.

ASD Polisportiva San Giorgio in Porcia announces and organizes the 44th edition of the volleyball tournament named "Cornacchia World Cup" which will take place from 3th to 6th of April 2026, according to the following schedule of the matches, at the specified sports facilities, in memory of his founder Ferruccio Cornacchia.

2. LIMITI DI ETÀ / *AGE LIMITS*

B19 e G19: atleti ed atlete nati/e dopo il giorno 01/01/2007

B17 e G17: atleti ed atlete nati/e dopo il giorno 01/01/2009

B19 e G19: athletes born after the 1st of January 2007

B17 e G17: athletes born after the 1st of January 2009

3. PRESTITI / *LOANS*

È consentito il ricorso a prestiti previa presentazione di regolare nulla osta rilasciato dalla società di appartenenza, che non può essere tra le partecipanti al torneo.

Players loans are permitted with a valid authorization from the owning club that can't be a participating team.

4. ELENCHI GIOCATORI / *PLAYERS LIST*

Le società partecipanti devono presentare all'organizzazione del torneo prima del suo inizio, l'elenco degli atleti che intendono utilizzare fino ad un massimo di 15. Questa lista non è modificabile a torneo in corso. Nelle liste gara sono consentiti al massimo 14 atleti se presenti due liberi. Anche con 13 atleti in lista gara sono necessari due liberi.

All the participating teams must give to the organization a list of max 15 players before the beginning of the tournament and can't be changed during the event. Only max 14 athletes are allowed per match, in case of two "libero". Also with 13 players in the match list, two "libero" are required.

5. FORMULA DEL TORNEO / TOURNAMENT FORMULA

- **B19 / G19**

Sono previsti otto gironi di quattro squadre ciascuno. Ogni squadra incontra le squadre del proprio girone in gare di sola andata. Le prime e le seconde classificate si qualificano agli ottavi di finale della fase "gold", le terze ai quarti di finale della fase "silver" e le quarte ai quarti di finale della fase "bronze". Le finali per il terzo e quarto posto sono previste solo nelle fasi "silver" e "bronze".

There are eight groups of four teams each. Each team plays against all the teams in its group in one-way matches. The first and second-place teams advance to the round of 16 of the "gold" stage, the third-place teams advance to the quarter-finals of the "silver" stage and the fourth-place teams advance to the quarter-finals of the "bronze" stage. The 3^o/4^o place finals will take place only in the "silver" and "bronze" stages.

- **B17**

Sono previsti quattro gironi di cinque squadre ciascuno. Ogni squadra incontra le squadre del proprio girone in gare di sola andata. Le prime e le seconde classificate si qualificano ai quarti di finale della fase "gold", le terze e le quarte ai quarti della fase "silver". Per entrambe le fasi è prevista la finale 3^o/4^o per le perdenti delle semifinali.

There are four groups of five teams each. Each team plays against all the teams in its group in one-way matches. The first and second-place teams advance to the round of 16 of the "gold" stage, the third and four place teams advance to the quarter-finals of the "silver" stage. The 3^o/4^o finals will take place in both the "gold" and "silver" stages.

- **G17**

Sono previsti otto gironi di quattro squadre ciascuno. Ogni squadra incontra le squadre del proprio girone in gare di sola andata. Le prime e le seconde classificate si qualificano agli ottavi di finale della fase "gold", le terze ai quarti di finale della fase "silver" e le quarte ai quarti di finale della fase "bronze". Le finali per il terzo e quarto posto sono previste solo nelle fasi "silver" e "bronze".

There are eight groups of four teams each. Each team plays against all the teams in its group in one-way matches. The first and second-place teams advance to the round of 16 of the "gold" stage, the third-place teams advance to the quarter-finals of the "silver" stage and the fourth-place teams advance to the quarter-finals of the "bronze" stage. The 3^o/4^o place finals will take place only in the "silver" and "bronze" stages.

6. ALTEZZA RETE / NET HEIGHT

- Torneo femminile: 2,24 metri; *Women's tournament: meters 2,24;*
- Torneo maschile: 2,43 metri. *Men's tournament: meters 2,43.*

7. TIME-OUT

Sono a disposizione di ogni squadra due time out discrezionali ad ogni set.

Two time-out per team per set are available.

8. GARE / MATCHES

- **B19**
Tutte le partite a 3 set (sul 2 a 0 la gara termina), tranne le finali Bronze, Silver e Gold che si giocheranno al meglio dei 5 set;

All 3 sets matches (the match end at 2-0) with the exception of the finals Bronze, Silver and Gold, which will be played out of 5 sets;

- **G19**
Tutte le partite a 3 set (sul 2 a 0 la gara termina), tranne le finali Bronze, Silver e Gold che si giocheranno al meglio dei 5 set;

All 3 sets matches (the match end at 2-0) with the exception of the finals Bronze, Silver and Gold, which will be played out of 5 sets;

- **B17**
Tutte le partite a 3 set (sul 2 a 0 la gara termina), tranne le finali Silver e Gold e le semifinali Gold che si giocheranno al meglio dei 5 set;

All 3 sets matches (the match end at 2-0) with the exception of the finals Silver and Gold, and semifinals Gold which will be played out of 5 sets;

- **G17**
Tutte le partite a 3 set (sul 2 a 0 la gara termina), tranne le finali Bronze, Silver and Gold che si giocheranno al meglio dei 5 set;

All 3 sets matches (the match end at 2-0) with the exception of the finals Bronze, Silver and Gold, which will be played out of 5 sets;

Tutti i tie-break si giocano a 15 punti, anche nelle gare al meglio dei 3 set.

Tie-break is always played on 15 points, also for 3 sets only matches

9. CLASSIFICHE / RANKINGS

Le classifiche della prima fase sono redatte in base ai seguenti criteri:

- 3 punti per le vincenti con il punteggio di 2 a 0;
- 2 punti per le vincenti con il punteggio di 2 a 1;
- 1 punto per le perdenti con il punteggio di 2 a 1.

In caso di parità di punteggio valgono i criteri in ordine elencati:

- esito dello scontro diretto;
- differenza set;
- differenza punti.

Rankings follow these rules:

- *3 points in case of a 2 - 0 win;*
- *2 points in case of a 2 - 1 win;*
- *1 point in case of a 1 - 2 loss.*

In case of a tie, the advantage will give to:

- *the result of the direct match;*
- *set difference;*
- *points difference.*

10. DISCIPLINA DEL TORNEO / TOURNAMENT REGULATION

La disciplina del torneo viene affidata al giudice sportivo nella figura del supervisore della manifestazione.

The tournament regulation will be entrusted by the sport judge in the person of the event supervisor.

11. RECLAMI / COMPLAINTS

Eventuali reclami dovranno essere presentati prima della fine della gara, accompagnati dalla tassa di Euro 100; copia del reclamo dovrà essere consegnata alla controparte al termine della gara.

All claims must be submitted before the end of the match together with a € 100 fee. A copy of the complaint must be provided to the counterpart at the end of the match.

12. Nuove norme FIVB 2025/2028 / New FIVB norms 2025/2028

In linea con quanto approvato dalla FIVB Board of Administration, vengono applicate le seguenti novità regolamentari:

12.1 Secondo tocco: in occasione del secondo tocco di squadra, verso un compagno di squadra (quindi all'interno del proprio spazio di gioco) sono permessi contatti consecutivi delle mani con la palla, purché gli stessi avvengano nel corso di un'unica azione. Nella suddetta circostanza, il fallo di doppio tocco continua a verificarsi qualora l'azione di palleggio determini un attacco completato o in caso di contatti successivi tra loro chiaramente separati;

la valutazione del fallo di palla trattenuta rimane invariata.

12.2 Rotazione: Nel momento in cui la palla è colpita dal giocatore al servizio, ogni squadra deve essere posizionata dentro il proprio campo (ad eccezione del suddetto giocatore). I giocatori della squadra in ricezione devono trovarsi nell'ordine di rotazione al momento del colpo di servizio.

I giocatori della squadra al servizio, invece, sono liberi di occupare qualsiasi posizione al momento del colpo di servizio.

12.3 Velo: Un giocatore o un gruppo di giocatori della squadra al servizio effettuano un velo se agitano le braccia, saltano o si muovono lateralmente, durante l'esecuzione del servizio, o stanno raggruppati, in modo tale da nascondere sia il colpo di servizio sia la traiettoria della palla finché questa raggiunge il piano verticale della rete. Nel caso uno dei due sia visibile dalla squadra in ricezione, il velo non si configura.

Ai giocatori della squadra al servizio è proibito alzare le mani oltre la testa durante il servizio, finché la palla non ha oltrepassato la rete. Il 1° arbitro è autorizzato ad avvisare una squadra attraverso il capitano in gioco se sospetta che stia deliberatamente effettuando un velo.

In accordance with the FIVB Board of Administration approval, the following new rules apply:

12.1 Second Touch: On the second team touch, consecutive hand contact with the ball is permitted toward a teammate (i.e., within their own playing space), as long as that occurs during a single action. In this circumstance, a double touch fault continues to occur if the set action results in a completed attack or in the event of subsequent contacts that are clearly separated from each other;

the evaluation of a held ball fault remains unchanged.

13.2 Rotation: When the ball is hit by the server, each team must be positioned within its own court (with the exception of the server). The players of the receiving team must be in the rotation order at the time of the service hit.

The players of the serving team, however, are free to occupy any position at the time of the service hit.

13.3 Screening: A player or group of players on the serving team screens if they wave their arms, jump, or move laterally during the service, or if they stand in a group in such a way as to obscure both the service hit and the trajectory of the ball until it reaches

the net. If either the service hit or the trajectory is visible to the receiving team, a screen is not considered.

Players on the serving team are prohibited from raising their hands above their heads during the service until the ball has crossed the net. The first referee is authorized to warn a team through the game captain if suspects that a team is deliberately screening.

13. COMMISSIONE ESECUTIVA / EXECUTIVE COMMITTEE

Viene nominata una Commissione Esecutiva, nelle persone di:

The Executive Committee appointed is formed by:

Marzaro Milo - Presidente *President*

Vicentin Adriana - Membro *Member*

Cornacchia Matteo - Membro *Member*

14. Norme generali / General rules

Per quanto non previsto dal presente regolamento, valgono le disposizioni dei regolamenti federali in quanto compatibili. Il Torneo sarà diretto secondo le regole della Federazione Internazionale di Pallavolo (F.I.V.B.), ultima edizione.

For anything not specified in this regulation, the norms of the federal regulations apply, as compatibles. The Tournament will be conducted according to the rules of the International Volleyball Federation (F.I.V.B.), latest edition.

Nota bene / Please note

Anche la ricezione è soggetta alle regole internazionali, esse non prevedono restrizioni nella tipologia di tocco (non vige ad esempio l'obbligo FIPAV di ricezione in bagher per l'Under 17 maschile).

Also the reception is subject to international rules, they do not provide restrictions on the type of touch (for example, the FIPAV obligation to receive with a bump to the Under 17 men's teams does not apply).

Event supervisor:

*Cornacchia Tiziano
tizianocornacchia@gmail.com*